

「Shine!」とは、中期留学生の留学先での学校生活やホストファミリーとの生活の様子を、城西高校 HP をご覧の皆さんにお伝えするものです。

## 高校1年生 春名 真生 くん 【ニュージーランド Massey 高校 (姉妹校)】

### First time abroad

It has been one month since I came to New Zealand. This is my first time living abroad, and I have been surprised by many differences. First, I noticed that prices are very different between Japan and New Zealand. When I arrived at the airport, I tried to buy a bottle of water, but it was about three times more expensive than in Japan. I was very surprised. The weather is also different. The sunlight in New Zealand is much stronger than in Japan, and sometimes it feels painful when I am under the sun. In addition, it can start raining suddenly even if it was sunny just ten minutes before. Another surprising thing is that the sun sets very late, and it is still bright outside until around 9 p.m.

At school, I was very nervous at first about whether I could make friends with local students. However, many students kindly talked to me, and my anxiety gradually disappeared. Some students are interested in Japan, and they asked me about Japanese cars and food. I was also surprised by how close the relationship is between teachers and students. In New Zealand, teachers and students often high-five each other and talk casually about their hobbies. It creates a very friendly and enjoyable atmosphere. I felt very happy when I realized that I could communicate in English, even if my English is not perfect. During this first month, I believe I have gained not only better English skills but also the courage to challenge myself. For the rest of my study abroad experience, I want to be more

proactive in making friends and learning about New Zealand's culture and history. I hope to make the most of this valuable experience and use it for my future.



### 初めての海外

ニュージーランドに来て一か月が経ちました。私は初めての海外生活で、多くの違いに驚きました。まず、日本とニュージーランドでは物の値段が大きく違います。空港に到着したとき、水を買おうとしたら日本よりも三倍ほど高く、とても驚きました。天候にも違いがあります。ニュージーランドは日本よりも太陽の光が強く、日差しを浴びると肌が痛いと感じることがあります。また、十分前まで晴れていたのに急に雨が降ってくることもよくあります。さらに、日の入りの時間が遅く、夜九時ごろまで外が明るいことにも驚きました。

学校生活では、最初は現地の生徒たちと仲良くできるかとても不安でした。しかし、多くの生徒が積極的に話しかけてくれたおかげで、不安はすぐなくなりました。



日本に興味を持っている生徒も多く、日本の車や食べ物について質問されることもありました。

また、先生と生徒の距離が近いことにも驚きました。ニュージーランドでは、先生と生徒が普段からハイタッチをしたり、趣味について気軽に話したりすることが多く、とても楽しい雰囲気です。自分の英語でも会話ができるときは、本当にうれしかったです。

この一か月で、英語力だけでなく、自分から挑戦する勇気も少し身についたと思います。これからの留学生活では、もっと積極的に友達を作り、ニュージーランドの文化や歴史についても学びたいです。そして、この貴重な経験を将来に活かせるように努力していきたいと思います。

## 高校1年生 金刺 悠生 くん 【ニュージーランド Henderson 高校】

### My Thoughts on New Zealand

It has been one month since I came to New Zealand to study abroad. Before, I was in Japan and I was very excited, but also little nervous. I worried about my English and whether I could make friends. Now, after one month, I feel that I am slowly getting used to my new life.

My school life is very different from Japan. In New Zealand, students actively share their opinions in class. At first, I was too shy to speak because I was afraid of making mistakes. However, my classmates are very friendly and supportive.

Also, I made friends from many different countries. We talk in English every time. It is not always easy, but I try my best to speak without being afraid of making mistakes. I try to raise my hand and say what I think. My teachers sometimes praise me, and that makes me more confident.

On weekends, I enjoy the beautiful nature in New Zealand. There are many green parks and

clean beaches. The sky is big and blue, and the air feels fresh. People here like outdoor activities, such as walking and having barbecues. I feel relaxed when I spend time outside. It is very good time for me.

Although the technical vocabulary in music class was very difficult, especially the musical terms, I did my best to understand them. Playing instruments together made me feel happy and connected, and I was able to have a wonderful time, even though there is a language barrier. I want to continue to do my best.



## ニュージーランド留学一か月目

ニュージーランドにきて1か月が経ちました。文化や言語だけでなく気候も日本とは異なっていました。出発前は不安なところもありましたが、実際に生活してみると文化が違うところも楽しく感じて、不安に思うところもなくなりました。学校生活でも日本と違いました。科目によって教室が変わり、日本にはない科目もありました。



そして学校は日本とは違い様々なところから来ていて様々な文化を持っている人達が多くいました。言語が異なることによって自分の意見を相手にしっかりと伝えることができないことが多くありました。それでも現地の人達が明るく接してくれたり、サポートしてくれたりしたおかげで学校生活がより楽しくなりました。休み時間などもたくさんの方が話しかけてくれて英語を話す機会が増えました。

週末には公園や海などのニュージーランドの自然を感じられるところにたくさん行きました。自然豊かなところに行くことができ良い週末になりました。一番難しかったことは授業で出てくる専門用語などを覚えることです。特に音楽の言葉を覚えるのが一番苦戦しました。それでも楽器を演奏するとお互い明るい気持ちになりとても楽しく演奏することができました。これからも良い留学になるように頑張っていきたいです。

## 高校1年生 有本 絢美 さん 【ニュージーランド Hobsonville Point 高校】

### Lots of things

My host family consists of a father, mother, and two older sisters. The father's name is Alan and the mother's name is Mei. One sister's name is Andrea. The other sister's name is Caitlin. I sometimes go walking in the evening with my host family. This is very fun because I can learn about the area near my house, and about my host family. I am also able to see the neighbors' cats, and I can play in the playground. During one walk with the family, one thing we talked about was how to say things in Japanese. Sometimes my host family ask me about Japanese. One day my host father asked me "How do you say goodbye in Japanese?", and I told him various words which have the same

meaning.



The 17th of February was Chinese New Year, so we celebrated it. On the 16th February, which was New Year's Eve, we ate good food. We ate dumplings, which mean wealth, noodles, which mean long life, and so on.

Yusheng was one of the dishes. Before we ate it, we mixed what was inside while saying good things like 'good health', 'good luck', and 'getting 100 points on the test'.

As for school life, one Wednesday during 1st block, our hub played a game outside. The game was to do things that were written on pieces of paper. We separated into teams and did that. After that, we answered the teacher's questions. I could learn a little about my classmates.

Class is going well. I take Science, English, Social Studies, Math, and Health classes. But I really want to take Art, P.E., or Architecture class. In Science class, we learn about atoms and ions. In Math & Social Studies class, we learn about GST. My school life is very fun.

### たくさんの出来事

私のホストファミリーはお父さん、お母さんそして二人の年上の姉妹がいて、お父さんの名前はアラン、お母さんの名前はメイ、姉はアンドレア、妹はケイトリン、といます。私はときどき夜ご飯のあとに家族と一緒にウォーキングに行きます。ウォーキングはファミリーのことを知ることができるのでとても楽しいです。また、たまに遭遇する猫と触れ合ったり、公園で遊んだりします。家族とウォーキングをしているとき、意味が似ている日本語について話したときがあります。時々家族は私に、この英語は日本語だとどうなるのと聞いてきます。その時は、アランが私に「さようなら」で同じ意味の日本語はなにがあるの。と聞いてきたので、バイバイ、じゃあね、があるよと答えてどの場面で使うかなどを教えました。

2月17日は中国の新年だったので家族みんなでお祝いしました。前日の夜には家族みんなそろって縁起のよいものが入っている夜ご飯を食べました。例えば餃子は富を、麺は長寿を意味します。料理の一つにはユーシェンというサラダ料理がありました。ユーシェンは食べる前にみんなで箸をもって中の具材を縁起のいいことを言いながら混ぜます。たとえば、健康、幸運、100点のテストなどです。

学校生活では、ある水曜日の一限目に、ホームルームクラスのみんで遊びました。ゲームは、複数のチームに分かれて紙に書かれていることをするというものでした。そのあとにはグラウンドを使って、先生が考えた二択の質問に移動して答えることをし、ホームルームクラスのみんなを少し知ることが出来ました。

授業はとても順調です。私は、理科、英語&社会、数学&社会そして、健康という授業があります。でも、本音をいうと、美術か体育か建築のクラスも習いたかったです。理科では元素記号とイオン、数学と社会ではGST(消費税)について学んでいます。学校生活もとても楽しいです。



### My first experience

When I arrived at Auckland Airport in New Zealand, I was very nervous. I was worried about making friends and if I could live alone in another country for the first time.



However, after living there for one month, I was surprised at many differences from Japan. What surprised me the most was that people save water and electricity very well. For example, they put dishes into the dishwasher instead of washing them by hand. Also, they do not turn on the lights at night if it is not necessary. I felt that there are many rules in daily life to protect the environment. My host father is a native speaker, so at first it was hard for me to understand his pronunciation. However, as I studied by learning English words and watching movies, I slowly became able to understand what he was saying.

Last weekend, my host family's friend's family came to our house and we ate together. I also noticed a difference in greetings before meals. There are no words like in Japan, and everyone says thank you in their own words. I thought it was a very nice New Zealand custom.

School started on February 4th. On the first day, I was very nervous. However, when I talked to

Massey High School students first, they spoke to me kindly. I was very happy about that. They said they are interested in Japan, so I would like to introduce Japan to them if I have a chance. All the classes are in English, so it is still difficult for me to understand everything, but I want to study more and understand next month.

### 僕の初めての体験

ニュージーランドのオークランド空港に着いたとき、僕はとても緊張していました。友達ができるのか、そして初めて一人で海外生活をしてうまくやっていけるのかという不安があったからです。しかし、1か月実際に生活してみると、日本との違いに驚くことが多くありました。特に印象的だったのは、水や電気をとても大切に使用していることです。皿は水で洗わずに食洗器を使ったり、夜でも必要がなければ電気をつけなかったりと、環境を守るための工夫が生活の中にあると感じました。



僕のホストファザーはネイティブスピーカーなので、最初は発音が難しく、聞きとることができませんでした。しかし、英単語を覚えたり映画を見たりして勉強するうちに、少しずつ理解できるようになりました。先週の週末にはホストファミリーの友達の家族が集まり、みんなで食事をしました。

食事の前の挨拶も日本とは違い、決まった言葉はなく、それぞれが感謝の気持ちを伝えていて、とても良い文化だと思いました。

そして、2月4日から学校が始まりました。初日はとても緊張していましたが、自分から積極的に声をかけると、現地の生徒が優しく話してくれて

とても嬉しかったです。彼らは日本に興味があると言っていたので、機会があれば日本のことを紹介したいと思っています。授業はすべて英語なので、まだ聞き取るのは難しいですが、これから勉強して来月にはもっとわかるようになりたいです。

## 高校1年生 奥江 京由 さん 【ニュージーランド Hobsonville Point 高校】

### Beginning my Study Abroad

It has been one month since my study abroad started, and I have been able to experience many different things. My host family is very kind, and I realized how important family is. I don't have any problems with food or daily life, and they prepare delicious meals for me every day.



During the first three days in ESOL, I could learn about New Zealand culture and customs. I also learned many new English words, so I think it was a very good start. On the last day, we went bowling together and everyone could get to know each other better.

I learned that in New Zealand there is 'morning tea' between breakfast and lunch, and 'afternoon tea' between lunch and dinner. I thought it would be nice if Japan also had this custom.

My host family is very close with their

neighbors, and we often go to museums or the beach together. All of the families are very friendly, so I am having a really good time. They teach me many famous things about New Zealand, so I can try many new things.

It has been three weeks since school started. I made some new friends, but they are all Japanese exchange students, so I still don't have local friends yet. I want to talk to local people by myself, but I don't have enough courage and it is difficult to start a conversation. Even when the language is the same, I am not good at talking first, so when the language is different, it feels more difficult. There is a class where I can study English more intensively, so I try to focus on that class more than others. In the remaining short school life, I want to speak English better and make more friends.



## 留学が始まって

留学が始まって一か月が経ち、様々な経験をすることができました。ホストファミリーはとても親切で、家族の大切さを実感しました。食事にもなにも困ることなく毎日おいしい食事を用意してくれます。

最初の三日間の ESOL では、ニュージーランドの文化や習慣を知ることができました。また、知らない英単語も知ることができ、いいスタートになったなと思います。最終日には、みんなでボウリングに行って皆の仲を深めることもできました。

ニュージーランドには朝食と昼食の間にモーニングティー、昼食と夕食の間にアフターヌーンティーがあることを知りました。日本にも導入されたらいいなと思いました。

私のホストは近所の人たちととても仲が良く、

よく一緒に博物館に行ったり、ビーチに行ったりします。どこの家族の人もフレンドリーに接してくれてとても楽しく過ごせています。ニュージーランドの有名なものは全部教えてくれるのでいろんなものに挑戦することができました。

学校が始まり、三週間が経ちました。新しい友達はできたけれど、みんな日本出身の同じ留学生なので、まだ現地の友達ができず、自分から話しかけようとは思うものの、勇気が出ず話しかけるのが難しいです。言語が同じでも自分から話しかけるのが苦手なので、言語が違うだけでもより難しく感じます。英語を集中的に学べる授業もあるので、その授業にはほかの授業よりも特に集中して受けています。あと残り少ない学校生活で、もっと英語を話せるようになって、もっと友達を増やしたいです。